

ユニット 3

会上讨论

经典口语排行榜

田中さん、XYZ 工事はどうですか？ 田中, XYZ 工程进行得怎么样了?

他には何かありますか？ 还有其他的事吗?

劉教授 にご発言をお願いいたします。 请刘教授发言。

私の結論は皆さんが仕事をよくできたこと 我的结论是你们的工作很出色。
のことで。

申し訳ないですが、賛成できません。 不好意思, 我不同意。

重点句型要牢记

1 …, 工事はどうですか? ……,
……工程进行得怎么样了?

◎ 田中さん、XYZ 工事はどうですか?
田中, XYZ 工程进行得怎么样了?

◎ 李さん、市場の開拓はどうですか?
李, 市场拓展进行得怎么样了?

外教教你这样说

A: 田中さん、製品の開発はどうですか? 甲: 田中, 产品开发进行得怎么样了?

B: よかったですよ。もうすぐ終わります。 乙: 很好。我们就要完成了。

2 他には何かありますか?
还有其他的事吗?

外教教你这样说

A: 他には何かありますか? ないなら続け 甲: 还有其他的事吗? 没有的话我
ましょう。 们就继续。

B: ないですよ。続けてください。

乙: 没有, 请继续。

小贴士

表达得再委婉些就需要变换一下句式, 如“もし他には異議がなければ続けましょうか。よろしいですか?”(如果没有异议的话我们继续吧, 好吗?)

3 …にご発言をお願いいたします。 ……, 请……发言。

◎^{けんとう} 検討を^{はじめ}しましょう。劉^{りゅうきょうじゆ} 教授^{はつげん}にご^{ねが} 発言^{ねが}をお願いいたします。
开始讨论, 请刘教授发言。

◎この^{しゆだい} 主題^{じゆうぶん}が^わ 十分^{じゆにん}に分^{はつげん}かるよう主任^{ねが}にご^{ねが} 発言^{ねが}をお願いいたします。
为了弄清这个主题, 请部长发言。

外教教你这样说

A: 検討しましょう。劉教授にご発言をお願いいたします。 甲: 开始讨论, 请刘教授发言。

B: 皆さん、こんにちは! 乙: 很高兴见到大家。

4 私の結論は…とのことです。 我的结论是……

◎私の^{わたし} 結論^{けつろん}は^{みな} 皆^{みんな}さんが^{がんば} まだ^{ひつよう} もっと^{ひつよう} 頑^{がんば}張^{ひつよう}る^{ひつよう} 必要^{ひつよう}がある^{ひつよう}ということ^{ひつよう}です。
我的结论是你们需要更大的努力。

◎私の^{わたし} 結論^{けつろん}は^{われわれ} 我^{われわれ}々^{われわれ}が^{けんとう} もっと^{ひつよう} 検^{けんとう}討^{ひつよう}する^{ひつよう} 必要^{ひつよう}がある^{ひつよう}ということ^{ひつよう}です。
我的结论是我们需要进一步讨论。

外教教你这样说

A: 私の結論は皆さんが仕事をよくできた 甲: 我的结论是你们工作很出色。
ということ^{ひつよう}です。

B: 光栄に存じます。 乙: 深感荣幸。

5 申し訳ないですが、賛成できません。 不好意思, 我不同意。

○^{さんせい} 賛^{さんせい}成^{さんせい}できない^{さんせい}、^{はんたい} 賛^{はんたい}成^{はんたい}。反^{はんたい}对^{はんたい}、反^{はんたい}对^{はんたい}。不^{はんたい} 賛^{はんたい}成^{はんたい}。

外教教你这样说

A: 申し訳ないですが賛成できません。 甲: 不好意思, 我不同意。

B: どうしてですか? ちょっと説明してくれませんか? 乙: 能解释一下为什么吗?

第1章

第2章

第3章

第4章

第5章

第6章

第7章

第8章

第9章

第10章

第11章

第12章

第13章

第14章

😊 实力大挑战

1. 田中, XYZ 工程进行得怎么样了?
田中さん、XYZ 工事は_____?
2. 还有其他的事吗?
他には_____?
3. 请刘教授发言。
劉教授に_____。
4. 我的结论是你们的工作做得很好。
_____ 皆さんが仕事をよくできたとのことですよ。
5. 不好意思, 我不同意。
_____ 賛成できません。

😊 场景实战演练



Track 7-3

情景会話一

- | | |
|---|---------------------------------|
| A: 林さんは会議記録の準備はいいですか? | 甲: 小林, 做会议记录准备好了吗? |
| B: はい。いいですよ。 | 乙: 我准备好了。 |
| A: よかったです。他には何かありますか? | 甲: 好。还有其他的事吗? |
| C: ないです。 | 丙: 没有了。 |
| A: じゃ、主な議題を検討しましょう。李先生市場の開拓はどうですか? | 甲: 那我们集中讨论主要议题。小李, 市场拓展进行得怎么样了? |
| D: 順調だと思います。この地域の半分を占めています。 | 丁: 很好。我们已经占领了本地区一半的市场了。 |
| A: あ、すごいですね! | 甲: 哇……真厉害! |
| D: そして農村の市場を開拓するつもりです。だから新しい製品のデザインが必要です。 | 丁: 我计划再拓展农村市场。所以我们需要新的产品设计。 |
| C: 私は全部賛成します。 | 丙: 我百分百同意。 |



A: 目下は製品のデザインをもう一度工夫しなければなりません。皆さんの意見を聞きたいですが。

B: 種類さえ増加すればいいと思います。

C: そう言えば製品のデザインを全部もう一度しないですか?

B: はい。都市の市場をもっばら力を注ぎます。

C: しかし都市の市場をだんだん失っていきますよ。

A: この問題が十分分かるように部長にご発言をお願いいたします。

D: アドバイスとしては人気製品をそのままにして他はもう一度デザインを工夫します。

B: 申し訳ないですが、賛成できません。我々はそんなお金と資源がないからです。

D: 申請すればいいと思いますよ。

A: それでは。社長にご発言をお願いいたします。

E: 皆さん、こんばんは! 私の結論としては皆さんが仕事をよくできたということです。

A: ちょっと知りたいですが、本部は私たちの計画を支持してくれますか?

E: 計画が利潤をもらえると証明できれば私たちは賛成しますよ。

甲: 目前, 我们需要将产品重新设计一下。想听一下你们的想法。

乙: 我认为仅仅增加几个种类就够了。

丙: 你是说我们不必重新设计所有的产品吗?

乙: 是的。我们会专注于城区市场。

丙: 但我们正在失去城区市场。

甲: 为了弄清这个问题还是请部长发言吧。

丁: 我的建议是保留受欢迎的产品。其他的需要再设计。

乙: 不好意思, 我不同意。我们并没有这样的财力和资源。

丁: 我们可以申请。

甲: 现在请社长来讲几句。

戊: 大家晚上好。我的结论是你们的工作都很出色。

甲: 我想知道总部会支持我们的计划吗?

戊: 只要证明你们的计划是可赢利的, 我们就支持你们。

第1章

第2章

第3章

第4章

第5章

第6章

第7章

第8章

第9章

第10章

第11章

第12章

第13章

第14章



解答

1. どうですか
2. 何かありますか
3. ご発言をお願いいたします
4. 私の結論は
5. 申し訳ないですが